

REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO INTERIOR  
I. MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES  
SECRETARIA MUNICIPAL



SESIÓN N° 24/09- ORDINARIA

En Mejillones, a siete de mayo de dos mil nueve, siendo las 18:20 hrs., se lleva a efecto en el Salón de Honor, la sesión Ordinaria N° 24/09, bajo la Presidencia del Señor Alcalde don Marcelino Carvajal Ferreira, actuó como ministro de fe, el Secretario Municipal don Samuel Hidalgo Palacios y se contó con la asistencia de los siguientes concejales:

- Sra. Luz Vargas Herrera
- Sr. Marcelo Valdovino Rodríguez
- Sr. Guillermo Ferreira Díaz
- Sr. Sidney Biaggini Ocaranza
- Sr. José Barraza Mulven
- Sr. Román Figueroa Carrasco

Asiste además la Srta. Katia Gatica V., Asistente Social, Jefa del Dpto. de Desarrollo Comunitario.

TABLA A TRATAR:

- 1.- Aprobación de Actas N°s 13-14-16 y 18.
- 2.- Aprobación de Asistencia de Concejales a “ Convocatoria General al 2° Congreso Nacional de Concejales”, a realizarse en la Ciudad de Coquimbo.
- 3.- Aprobar cometido de autoridades que participarán en “VII Encuentro de Gobiernos Municipales de Argentina-Bolivia-Chile “, que se efectuará en San José de Metán, Provincia de Salta – Argentina.
- 4.- Informe de Operativo Oftalmológico.
- 5.- Entrega de Becas y Pasajes.
- 6.- Varios.

Desarrollo de la Sesión:

**Primer Punto:**

El Alcalde, consulta si existe alguna observación a las actas 13-14-16 y 17.

El Concejales Román Figueroa, observa al Acta N°13, en lo que respecta a estar mal escrito en la última hoja su apellido materno, dice Castillo, debiendo decir Carrasco.

Los Concejales por unanimidad aprueban las actas N°s 13-14-16 y 17.





### **Segundo Punto:**

Los Concejales determinan no asistir al 2° Congreso Nacional de Concejales, a efectuarse en Coquimbo, por coincidir la fecha con el Encuentro de Gobiernos Municipales, a realizarse en Argentina.

### **Tercer Punto:**

El Concejal Valdovino, manifiesta que no asistirá a ninguna de las dos convocatorias.

El Concejal Biaggini, manifiesta su interés en concurrir al Encuentro de Gobiernos Municipales, a realizarse en Argentina.

El Concejal Figueroa, manifiesta su interés en participar en el Encuentro de Gobiernos Municipales, a realizarse en Argentina.

La Concejal Vargas, manifiesta su interés en concurrir al Encuentro de Gobiernos Municipales, a realizarse en Argentina.

El Concejal Ferreira, manifiesta su interés en concurrir al Encuentro a realizarse en Argentina, pero confirmará su asistencia, por tener compromisos particulares (salud de su padre).

El Concejal Barraza, plantea su interés en asistir ambas convocatorias, en todo caso deja constancia que confirmará con la debido anticipación.

El Alcalde, manifiesta su interés en participar en el Encuentro de Gobiernos Municipales, a realizarse en Argentina.

El Concejo por unanimidad aprueba el cometido del Alcalde y Concejales Luz Vargas, Sidney Biaggini, Guillermo Ferreira, Román Figueroa y José Barraza, para que participen del Encuentro de Gobiernos Municipales, a efectuarse en Argentina.

### **Cuarto Punto "Informe de Operativo Oftalmológico"**

El Alcalde, deja de manifiesto que anteriormente se entrego un informe, sobre el desarrollo del operativo, pero solicita la cooperación de los concejales, dando a conocer el operativo a las personas, para que concurran a inscribirse, por estimar que no se cumplirá la meta.

El Alcalde, comenta que el operativo esta siendo financiado por las empresas Edelnor y Copec.

La Srta. Katia Gatica, procede entregar un informe actualizado del operativo oftalmológico. Reitera que dos empresas privadas, financiaran el evento, permitiendo adquirir implementos que posteriormente pasarán a ser propiedad municipal (mesas, toldos y dispensadores de agua), Sostiene que los médicos especialistas son norteamericanos del Club de Leones, y traen alrededor de 35.000 pares de lentes, para realizar a lo menos 15.000 atenciones.

En lo que respecta a la programación informa, que el servicio de Salud esta apoyando, a través del informático, quienes facilitaron la base se datos del consultorio, indicando que se está asignando las horas a través de Internet a la gente, en tres tramos (tramo de ocho, tramo de diez y tramo de medio día).



El Alcalde, manifiesta que se va a requerir personal voluntario, para que apoyen la actividad, por tal motivo esta apelando a la buena voluntad de los Scouts y Bomberos de Mejillones.

El Concejal Biaggini, sugiere al Alcalde, solicitar la cooperación de los Scouts de Angamos, debido a que el Municipio, siempre les colabora, y la defensa civil.

La Srta. Katia Gatica, comenta que la Defensa Civil, esta inactiva en la comunidad.

La Concejal Vargas, considera el disponer de personal, que se encargue permanentemente de los baños, por la alta concurrencia de personas. Además sugiere a Katia, que se contacte con la cámara de comercio, para que puedan ofrecer servicios de comida a los asistentes.

La Concejal Vargas, deja de manifiesto, el disponer de un lugar donde estacionar los buses que llegarán a la comuna, con motivo del operativo.

La Srta. Katia Gatica, informa que se tiene proyectado, por parte del servicio de bienestar y funcionarios a honorarios, en instalar un kiosko, para ofrecer servicio de alimentación.

El Concejal Figueroa, consulta como se puede inscribir la gente.

La Asistente Social Katia Gatica, responde que se pueden inscribir en las oficinas del Departamento Social, en donde existe horario de atención mañana y tarde.

#### **Quinto Punto Entrega de Becas y Pasajes**

La Srta. Katia Gatica, procede hacer entrega del reglamento de Becas y Pasajes al Concejal José Barraza.

El Alcalde, explica a los concejales nuevos, como se inicio la entrega de becas y pasajes a los estudiantes de Mejillones, que prosiguen estudios en Antofagasta. Comenta que existe una Beca que implemento el Concejo Municipal, al mejor puntaje de la PSU. Pero se determinó otorgar tres becas a los tres mejores puntajes.

El Alcalde, indica que alrededor de 300 estudiantes de Mejillones, están estudiando enseñanza superior en Antofagasta, de los cuales 200 están postulando a becas, lo que provoca un problema interno, con respecto a que se gastaría menos en pasajes.

El Alcalde, manifiesta que el promedio de las becas, será para algunos estudiantes de \$ 30.000, \$25.000 o \$20.000.-, tres de \$ 70.000.-

La Srta. Katia Gatica, informa que si se entregan becas a un promedio de \$ 30.000.- mensuales, a siete meses, el costo sería \$ 33.000.000.-



El Concejal Biaggini, manifiesta que existe un reglamento que establece, que no se otorgará ayuda de beca, a los estudiantes que estudian enseñanza humanista en Antofagasta, por existir un Liceo en Mejillones, que imparte dicha enseñanza.

La Srta. Katia Gatica, aclara que en la Escuela Antonio Rendic, se otorga enseñanza para adultos. A su vez aclara que a los estudiantes de enseñanza media solamente se entregan pasajes, y a los estudiantes universitarios se otorgan becas.

La Concejal Luz Vargas, consulta por el caso de los estudiantes que estudian fuera de la región.

El Alcalde, aclara que no existe inconveniente en otorgar becas a los estudiantes que, prosiguen universitarios fuera de la región.

La Srta. Katia Gatica, plantea que le gustaría saber el criterio del concejo, con respecto a tres o cuatro casos, menciona la situación de la Sra. Juana Vargas, quien tiene sus nietos en Mejillones, comentando que tiempo atrás se ayudo a un nieto, y ahora se trajo a otra nieta de Calama.

El Alcalde, menciona el caso de un alumno que vive en Antofagasta, pero continuó sus estudios de enseñanza media en Mejillones, razón que lo motiva a becarlo con pasajes.

El Concejal Biaggini, comenta que tiempo atrás el concejal Valdovino, sugirió que se debería ayudar al estudiante, que estudia en Mejillones, razón por la cual nació la beca Concejo Comunal. En lo que respecta al caso del estudiante que menciona el Alcalde, manifiesta en estar de acuerdo en apoyar al joven que continua sus estudios en Mejillones.

La Concejal Vargas, comenta que la hermana de Yerty Olivares, alumna estudiaba en Cuba, se titulo de Médico y esta deseosa de agradecer a las autoridades municipales, por haber sido favorecida con Beca Municipal.

El Concejal Biaggini, menciona el caso del joven Alejandro Abraham Acosta, estudiante de leyes, quien debió dejar de estudiar la carrera universitaria por problemas económicos.

El Alcalde, comenta que el criterio del municipio siempre ha sido el colaborar con los estudiantes, en esta ocasión el aumento de los estudiantes, que desean proseguir estudios superiores ha sido considerable, tal situación conllevara a incorporar recursos adicionales, para efectos que la ayuda sea efectiva, en caso de necesitar más fondos, estudiará la posibilidad de obtener recursos de los fondos que asignan las empresas, en caso de ser necesario lo hará saber al Concejo Municipal.

La Srta. Katia Gatica, aclara a los concejales nuevos, que se da el caso, que dos hermanos solicitan beca, en tal situación se otorgan becas de \$ 25.000, a cada uno.

El Concejal Valdovino, consulta cuando se estaría entregando la beca concejo comunal. Manifiesta que el resultado de los favorecidos, fue informado por la Jefa del D.A.E.M., producto de los resultados de la PSU.





El Alcalde, informa que el año pasado se entregaron tres becas Concejo Comunal, a los tres mejores puntajes.

El Concejal Valdovino, señala que la Beca Concejo Comunal, se entrega a los estudiantes, que prosiguen sus estudios de enseñanza científico humanista, en la comuna de Mejillones.

El Concejal Valdovino, aclara que tal Beca no se ha pagado, señalando que el favorecido fue Francisco Vásquez, pero desconoce el segundo y el tercero.

El Alcalde, sugiere que los casos especiales, busquen la manera de ayudarlo, a través de los fondos otorgados por las empresas (Convenios).

El Concejal Valdovino, consulta si los estudiantes, que realizan aporte voluntario en verano, son ponderados sus acciones, para efecto de tener un mejor beneficio, con respecto a la beca otorgada por el municipio.

La Srta. Katia Gatica, responde afirmativamente, haciendo mención que existe una pauta al respecto. A su vez sugiere al Alcalde, hacer una ceremonia el próximo viernes.

#### **Sexto Puntos Varios**

El Alcalde, informa que se va hacer una declaración pública, con respecto a la inspección realizada a Interacid. A su vez manifiesta que se han realizado observaciones al Puerto, con respecto a tomar medidas de mitigación, en el tema de la contaminación.

El Alcalde, manifiesta que se recibieron denuncia con respecto a un estanque de Interacid, que se encuentra fracturado.

El Concejal Biaggini, denuncia que la empresa Cobra, esta botando la arena en el sector playa. Ante tales hechos considera necesario ir a terreno con el Director de Obras, para ver lo que esta pasando con el borde costero.

El Concejal Ferreira, consulta si las empresas deben realizar un estudio de impacto ambiental o pedir la autorización de los marinos, para instalar nuevos estanques.

El Alcalde, responde que la Copec e Interacid, cuando hicieron su proyecto inicial, lo hicieron por cinco estanques y recién tienen construido tres.

El Concejal Barraza, manifiesta que en ningún caso le agrada que existan problemas en las empresas, pero considera positivo que las instituciones funcionen, pero le llama la atención la rapidez con actuó el organismo fiscalizador ( Salud), aclarando que esto no apunta hacia al Alcalde y a la Municipalidad. Considera que la actitud tomada por el organismo fiscalizador sea la misma con todas las empresas contaminantes que existen en Mejillones.

El Alcalde, aclara que cada vez que se realiza una denuncia con base, el municipio actúa comunicando a los organismos pertinentes, plante que el municipio no es un ente fiscalizador, solamente denuncia los hechos.





El Alcalde, comenta que se hizo una denuncia con lo antecedentes entregados por los Pescadores. A su vez comenta que se encuentra detenido el proyecto de traslado del hierro, por existir observaciones por parte del municipio.

Puntos Varios del Concejal Marcelo Valdovino:

- Manifiesta que espera que esta lógica sea constante, y se hagan cargo de las denuncias los organismos fiscalizadores (Salud, Armada, Conama), para se respondan con prontitud las denuncias, de acciones que afectan a nuestro medio ambiente.
- Plantea que tiene entendido que salieron los resultados del SIMCE, y tiene resultados extraoficiales que son bastante preocupantes, por existir establecimientos educacionales con una baja sustancial, en lo que son los resultados, y solicita a través de este punto vario, que la Sra. Teresa Pinasco, entregue los resultados.

El Alcalde, encarga al Secretario Municipal, que solicite los antecedentes a la Sra. Teresa Pinasco, y lo haga llegar a los Concejales.

Puntos Varios del Concejal Sidney Biaggini:

- Manifiesta su preocupación por la faena que esta realizando Ready – Mix, en la comuna de Mejillones.

El Alcalde, responde que planteo esta situación en Antofagasta, a los entes fiscalizadores, en los términos que tienen miedo que se instale una nueva Inacesa, por el temor a la contaminación.

Plantea que el Puerto arrendó un terreno a Ready – Mix, pero la faena que están ejecutando es un desastre. Sostiene que tiene interés en traer a Salud, para que proceda a cerrar dicha faena.

- Denuncia que existen muchas luminarias apagadas en la comuna. Menciona el camino a Fertilizante, sector que se encuentra apagada más de la mitad de sus luminarias.
- Además solicita saber cuantas personas asistirán en el viaje a Argentina.

Puntos Varios del Concejal Román Figueroa:

- Señala que integra desde el año pasado la comisión del CONACE, comentando que se realizo una reunión, y le preocupo la no asistencia de representantes de Carabineros, la Armada, ni los funcionarios del Hospital, es decir ningún ente que esta involucrado directamente o indirectamente en el tema, situación que preocupa, por el hecho que las acciones que se están generando son importantes. Manifiesta que se contactará con el Teniente de Carabineros, para plantearle su preocupación por la no participación de Carabineros, en un tema tan sensible para nuestra comunidad.





- Informa que se reunió con el Capitán de Puerto, quien solicitó la colaboración, para realizar una campaña de limpieza de playa, con motivo del mes del mar, para el 23 de mayo. Indica que como Scouts, dispondrán de personal, pero solicitarán la colaboración del municipio, para que coopere con bolsas, para depositar la basura y guantes. Además informa que colaborará en un campeonato de Body, que se realizará con Edelnor, el día 30 de mayo.
- Consulta al Alcalde, cual es el procedimiento para armar una mesa de trabajo, por estar a cargo de la comisión de turismo.

El Alcalde, responde que si eres el Presidente de la Comisión, puedes convocar a una reunión, aclarando que las mesas de trabajo cumplen una función consultiva, pero no resolutive, debido a que posteriormente los temas, deben ser planteados en el Concejo Municipal.

El Alcalde, aclara que todo lo que respecta a gestión de solicitar pasajes, no lo pueden hacer directamente los concejales, plantea que lo pueden solicitar a través del Alcalde, y es quien ordenará a la Jefa del Departamento Social.

El Alcalde, aclara que en caso de solicita la presencia de algún funcionario en alguna reunión de comisión, deben solicitar por escrito al Alcalde, la concurrencia del funcionario respectivo.

El Alcalde, procede a informar al Concejo, que una empresa se adjudicó, el trabajo de reponer pavimento en la comuna, y con dicha empresa, se podría construir lomos de toro, pero para tal efecto se requiere tener presupuesto, para poder asignar fondos.

#### Puntos Varios de la Concejal Luz Vargas:

- Informa que esta trabajando en el Operativo Oftalmológico, contando que cuenta con un buen equipo de trabajo. Indica que han sucedido algunos problemas, pero han sido solucionados por intermedio del departamento de obras.
- Además informa que el Día de la Madre, se va a celebrar el día lunes 11 de Mayo a las 20:00 hrs., en el Centro Cultural.

#### Puntos Varios del Concejal Guillermo Ferreira:

- Manifiesta que tener conocimiento que la Municipalidad siempre ha realizado denuncias. Señala que actualmente el encargado de medio ambiente recibe la denuncia, y la deriva a los organismos pertinentes. En lo que respecta a la actual denuncia, considera que es necesario que se hagan nuevamente los estudios de Ingeniería, de los estanques de Interacid. El Alcalde, manifiesta que hay cinco estudios, que son contratados por las propias empresas.



- Reitera que se debería exigir a la Conama, para solicite a la Empresa, un nuevo estudio de los estanques que faltan.
- Solicita que se entregue a los concejales, el Estudio de Calidad del Aire. Además solicita el Estudio del Fondo Marino, que realizo el Gobierno Regional.
- Solicita al Alcalde, en convocar la Mesa de Seguridad Ciudadana, una vez al mes.
- Plantea que siempre se critico a la Empresa Contratista, encargada de la vigilancia, por no cumplimiento laboral y la no satisfacción en el servicio, situación que condujo a que no se renovara su contrato. Situación que fue tratada en el Concejo, a su vez manifiesta su malestar, por haber sido increpado por parte de un funcionario de la mencionada empresa, por haber votado en contra de su renovación, hecho que le preocupa, debido a que la Empresa, debería ser informada en primera instancia, por la Dirección de Obras.

Puntos Varios del Concejal José Barraza M.:

- Indica que el Concejo Municipal, autorizo publicidad por radio y canal de TV, exclusivamente para el Equipo de Tercera División. Posteriormente pregunta quien autorizo pasar publicidad en otro horario y en otro programa, no teniendo nada que ver con la tercera división. Manifiesta que considera tener un reglamento con respecto a la publicidad.

El Alcalde, consulta quien estaba publicitando.

El Concejal Barraza, indica que en el programa de Manuel Castillo, publicito publicidad.

El Alcalde, indica que el único autorizado, a tener auspicio por propaganda radial es el Equipo de Tercera División. Con respecto a la denuncia del Concejal Barraza, hará las averiguaciones, para tomar las medidas y corregir lo sucedido.

- Consulta al Alcalde, si existe algún problema, si gestionan recursos, para el equipo de Tercera División.

El Alcalde, responde que no existe inconveniente.

La Sesión Finaliza a las 20:40 hrs.

  
GUILLERMO FERREIRA DIAZ  
Concejal

  
LUZ VARGAS HERRERA  
Concejal





*[Handwritten signature]*

JOSE BARRAZA MULVEN  
Concejal

*[Handwritten signature]*

SIDNEY BIAGGINI OCARANZA  
Concejal

*[Handwritten signature]*

ROMAN FIGUEROA CARRASCO  
Concejal

MARCELO VALDOVINO RODRIGUEZ  
Concejal

*[Handwritten signature]*



SAMUEL HIDALGO PALACIOS  
Secretario Municipal



MARCELINO CARVAJAL FERREIRA  
Alcalde